



Годишен доклад на директора Кратко резюме 2008 г.

Снимки © ECDC

© Европейски център за профилактика и контрол върху
заболяванията, 2009 г.

ISBN 978-92-9193-168-2

doi:10.2900/18578

Възпроизвеждането е разрешено, при условие че е посочен
източникът. Всички фотографии в настоящата публикация са със
защитено авторско право и не могат да бъдат използвани за други
цели освен за целите на настоящата публикация без изричното
съгласие на притежателя на авторските права.

Важно:

Настоящото резюме се предоставя само за информация.
Авторите са положили усилия да обобщят информацията от
годишния доклад, но е възможно някои важни аспекти от него
да са пропуснати. Читателите, които се нуждаят от официална
информация за дейността на ECDC, могат да я намерят в пълния
Годишен доклад на директора за 2008 г. Докладът е достъпен на
следния интернет адрес: www.ecdc.europa.eu

Годишен доклад на директора
Кратко резюме
2008 г.



Марк Спренгер, бивш председател на управителния съвет, Жужана Якоб, директор на ECDC, и д-р Мирослав Узки, член на Европейския парламент, на откриването на центъра за действия в извънредни ситуации към ECDC през март 2008 г.

2008: година на консолидация и разширяване

От създаването му през 2005 г. Европейският център за профилактика и контрол на заболяванията (ECDC) се развива динамично. През 2008 г. центърът достига етап на консолидация и постъпателно разширяване, като вече е на път да се превърне в „център за високи постижения“ в борбата срещу инфекциозните болести в Европа, както и в един от най-важните източници на информация за научната общност.

За повишената ефективност на работата на ECDC през 2008 г. и за успешния му отговор на потребността от по-ефикасна реакция на заплахата от заразни болести в Европа свидетелстват редица значими постижения. Центърът консолидира своите функции в областта на общественото здравеопазване, повиши капацитета на изпълняваните от него програми, насочени към конкретни болести, разви допълнително създадените си партньорства и усъвършенства управленските си структури.

Резултатите от извършената от външни консултанти независима оценка, която приключи през 2008 г., допълнително потвърждават постиженията на центъра. Оценката съдържа констатацията, че ECDC има „видимо присъствие на международната сцена“ и „значителен принос“ в борбата срещу инфекциозните болести.

В пълната версия на годишния доклад на директора за 2008 г. е дадено подробно описание на развитието на ECDC и резултатите от дейността на центъра през изминалата година. В настоящото резюме са изтъкнати основните постижения.

Консолидация на функциите в областта на общественото здравеопазване

През 2008 г. ECDC допълнително консолидира своите функции в областта на общественото здравеопазване, за да реализира цялостно своя мандат съгласно учредителния си регламент. Това включваше укрепване на дейностите на центъра в областите: надзор, наука, готовност и реакция, обучение и здравна комуникация.

Надзор

През 2008 г. беше разработена и приета дългосрочна визия и стратегия за бъдещите дейности по надзора на инфекциозните болести в Европа. Основните постижения в областта на надзора включват:

- въвеждане в действие на TESSy (европейската система за надзор) и непрекъснато развитие на системата с оглед повишаване ефективността на осъществяваното надзор;
- увеличаване на броя на потребителите на TESSy: понастоящем със системата работят 115 потребители в 29 държави, а базата данни съдържа повече от 1,3 млн. единици данни;
- прехвърляне на още три мрежи за надзор на ECDC в допълнение към петте мрежи, които му бяха прехвърлени преди 2008 г.;
- съсредоточаване на усилията върху повишаване на качеството и сравнимостта на данните между отделните държави-членки, което има решаващо значение за профилактиката и контрола на инфекциозните болести.

Научна подкрепа

В израз на своите усилия да се превърне в катализатор на научните изследвания в областта на общественото здравеопазване и да функционира като основен



Йохан Гезеке, главен научен експерт на ECDC, на конференцията ESCAIDE през ноември 2008 г.

източник на научни консултации по отношение на инфекциозните болести в Европа, през 2008 г. ECDC:

- публикува 21 научни доклада, които разглеждат конкретни болести, проследяват въздействието на изменението на климата върху епидемиологията и посочват бъдещите проблеми, произтичащи от инфекциозните болести в Европа;
- организира и проведе Европейска научна конференция по приложна епидемиология на инфекциозните болести (ESCAIDE) в Берлин, в която участваха повече от 500 здравни експерти от цяла Европа;
- публикува научни препоръки за въвеждането на ваксини срещу човешкия папилома вирус (HPV) в Европа и за приоритетните рискови групи, които следва да се ваксинират срещу инфлуенца;
- укрепи своята мрежа от лаборатории чрез провеждане на срещи и микробиологично изследване за целите на общественото здравеопазване

и чрез изграждане на база данни за референтни лаборатории по микробиология в Европа.

Готовност и реакция

С откриването на новия център за действия в извънредни ситуации (ЕОС) през март 2008 г. ECDC е вече напълно готов да реагира на всички предизвикателства. Основни постижения през 2008 г.:

- От края на 2007 г. ECDC обезпечаваше цялостно функционирането на системата за ранно оповестяване и реагиране (EWRS).
- През 2008 г. предмет на мониторинг бяха общо 251 заплахи и бяха изготвени 31 оценки на заплахи, обхващащи 24 различни болести. ECDC извърши също така мониторинг на заплахите в рамките на две големи международни събития: Европейското първенство по футбол за Купата на УЕФА през 2008 г. (Евро 2008), проведено в Австрия и Швейцария, и летните олимпийски игри в Пекин през 2008 г.
- 250 експерти по обществено здравеопазване участваха в кратки курсове за обучение, организирани от ECDC, а 41 стипендианти взеха участие в двугодишната Европейска програма за обучение по интервенционна епидемиология (EPIET), организирана от Центъра.

Здравна комуникация

ECDC консолидира в значителна степен своята инфраструктура и понастоящем разпространява успешно научна и техническа информация сред специализирани групи потребители. Наред с това Центърът информира и обществеността за осъществяваните от



Плакат за кампанията Европейски ден на антибиотиците в района на институциите на ЕС в Брюксел през ноември 2008 г.

него дейности. Основните постижения в тази област през 2008 г. са:

- започването на първата кампания на европейско равнище за информиране на обществеността относно рационалното прилагане на антибиотиците: Европейски ден на антибиотиците (18 ноември 2008 г.);
- откриването на обновения уебсайт на научното издание *Eurosurveillance*. Официалното издание на ECDC се радва на устойчиво нарастване на своята онлайн аудитория; към края на 2008 г. онлайн абонатите на изданието достигнаха 14 000;
- ECDC усъвършенства своите инструменти за корпоративни комуникации; най-важният от тези инструменти е изграденият изчерпателен, напълно актуализиран и многоезичен уебсайт, който е подготвен за интегриране с новия уебпортал на ECDC през 2009 г.



Центърът за действия в извънредни ситуации към ECDC. Открит през март 2008 г., Центърът осигурява денонощно дежурство, разполага с 38 служители и извършва постоянно наблюдение на новите здравни заплахи в ЕС.

Повишаване на капацитета на ECDC по отношение на програмите, насочени към конкретни болести

През 2008 г. ECDC допълнително укрепи капацитета на осъществяваните от Центъра седем програми, насочени към конкретни болести (DSP). Както е посочено в Стратегическата многогодишна програма на ECDC за периода 2007—2013 г., DSP ще се превърнат в основен фокус на дейността на Центъра през следващите години.

Всяка DSP иницира и проведе голям брой дейности през 2008 г. Заедно с Европейското регионално бюро на СЗО ECDC публикува доклада „Надзор на ХИВ/СПИН в Европа“ на Световния ден за борба срещу СПИН (1 декември 2008 г.). Друг съвместен доклад на ECDC/СЗО, озаглавен „Надзор на туберкулозата в Европа“, беше публикуван на Световния ден за борба с туберкулозата (24 март 2009 г.).

През 2008 г. бяха усъвършенствани организационните структури на DSP. През 2009 г. ще бъдат извършени

допълнителни промени и ще бъдат разработени конкретни стратегии за всяка програма.

През 2008 г. функционираха програми с конкретна насоченост към следните болести:

- инфлуенца;
- туберкулоза;
- нови и вирусно предавани болести;
- болести, пренасяни чрез храната и водата, и зоонози;
- антимикробна резистентност и вътреболнични инфекции;
- болести, предотвратими чрез ваксини;
- инфекции, предавани по полов път, включително ХИВ/СПИН, и вируси, пренасяни по кръвен път.



Четвъртото заседание на управителния съвет през 2008 г. беше проведено през ноември в Париж по покана на Френския институт за надзор на общественото здравеопазване (InVS).

По-нататъшно развитие на установените партньорства

За организация като ECDC, която функционира на европейско равнище, партньорските взаимоотношения имат много важно значение. През 2008 г. Центърът продължи да осъществява тясно сътрудничество с държавите-членки в редица области. Допълнително бяха укрепени плодотворните и ефективни работни взаимоотношения с различни партньорски организации. Основните постижения в тази област включват:

- 22 посещения в отделни държави;
- по-активно участие на компетентните органи в дейността на Центъра;
- предоставяне на помощ на Европейската комисия и председателствата на ЕС;
- трайно работно сътрудничество с други агенции на ЕС (включително ЕОБХ, ЕМЕА и Съвместния изследователски център на ЕС);
- укрепване на сътрудничеството на ECDC със СЗО;
- установяване на тесни работни взаимоотношения с трите страни — кандидатки за присъединяване към ЕС.



Управителният съвет на ECDC през септември 2008 г. по време на извънредно заседание за обсъждане на резултатите от първата външна оценка на Центъра.

Важни събития през 2008 г.

Две важни събития илюстрират консолидацията и текущото разширяване на дейността на ECDC през 2008 г.:

- Приемането от управителния съвет на набор от стратегически показатели, въз основа на които ще се осъществява наблюдение на изпълнението на Стратегическата многогодишна програма на ECDC за периода 2007—2013 г. Тези стратегически показатели бяха приложени с успех в рамките на пилотен етап, реализиран през 2008 г.
- Положителните резултати от независима външна оценка на дейността на Центъра, изготвена през 2008 г. Оценката съдържа заключението, че „ECDC е независим център за високи научни постижения, който има значителен принос в борбата срещу инфекциозните болести“.

На извънредно заседание за обсъждане на резултатите от тази външна оценка, проведено през септември 2008 г., управителният съвет на ECDC остави отворена възможността Центърът да поеме нови области на отговорност след 2013 г., при условие че бъде обезпечено дългосрочно финансиране.



Персоналът през май 2008 г.

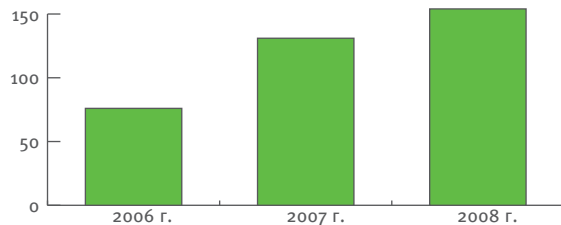
Увеличение на ресурсите

Капацитетът на Центъра беше повишен както по отношение на човешките ресурси, така и на отпускания бюджет, което му позволи да предприеме допълнителни дейности.

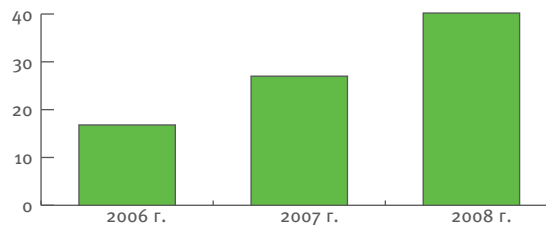
Числеността на персонала на ECDC нараства с устойчив темп: през 2008 г. Центърът назначи на работа 54 нови служители. В края на годината общата численост

на персонала (временно и договорно наети служители) достигна 154 души. Бюджетът на Центъра нарасна от 27 млн. евро през 2007 г. на 40,2 млн. евро през 2008 г. Във връзка с бързото развитие на ECDC оперативните звена бяха разделени на сектори, за да се гарантира ефикасното управление на човешките и материалните ресурси.

Обща численост на персонала



Обобщен бюджет (суми в млн. евро)



Как да получите публикациите на Европейския съюз?

Платени публикации:

- чрез EU Bookshop (<http://bookshop.europa.eu>);
- от близката книжарница, като посочите заглавието, името на издателя и/или ISBN номера;
- като се обърнете пряко към един от нашите разпространители. За да получите координатите им, посетете следния адрес: <http://bookshop.europa.eu> или изпратете факс на следния номер: +352 2929-42758.

Безплатни публикации:

- чрез EU Bookshop (<http://bookshop.europa.eu>);
- от представителствата или делегациите на Европейската комисия. За да получите координатите им, посетете следния адрес: <http://ec.europa.eu/> или изпратете факс на следния номер: +352 2929-42758.

ISBN 978-92-9193-168-2



9 789291 931682



■ Служба за публикации

TQ-AA-09-001-BG-N

**Европейски център за профилактика
и контрол върху заболяванията (ECDC)**

Пощенски адрес:
ECDC, 171 83 Stockholm, Sweden

Адрес за посещения:
Tomtebodavägen 11A, Solna, Sweden

Телефон +46 (0)8 58 60 1000
Факс +46 (0)8 58 60 1001
www.ecdc.europa.eu

Агенция на Европейския съюз
www.europa.eu

Тази брошура е публикувана на следните езици:

английски, български, гръцки, датски, естонски,
ирландски, исландски, испански, италиански,
латвийски, литовски, малтийски, немски,
нидерландски, норвежки, полски, португалски,
румънски, словашки, словенски, унгарски, фински,
френски, чешки и шведски.

